

## SPEEDO AQUABEAT

**Especialmente Concebidos para Atletas Aquáticos e Pessoas Activas**

### **Precauções e Normas de Segurança**

Por favor, leia com atenção as seguintes informações, antes de utilizar o SPEEDO AQUABEAT. Não somos responsáveis por danos, perda de dados ou de acidentes que ocorram, caso não respeitem as normas que se seguem.

1. Não utilize o SPEEDO AQUABEAT para outros fins que não os descritos neste manual.
2. Não desmontar ou modificar a SPEEDO AQUABEAT de qualquer forma. A desmontagem e a modificação anulam a garantia.
3. Não deixe cair o SPEEDO AQUABEAT nem o sujeite a choques excessivos. A utilização de um aparelho danificado, pode provocar incêndio ou choques eléctricos.
4. Não ponha o SPEEDO AQUABEAT perto de qualquer fonte de calor.
5. Não utilize ou guarde o SPEEDO AQUABEAT em locais com temperaturas altas, rápidas mudanças de temperatura ou fortes campos magnéticos.
6. Não utilize os auscultadores quando estiver a conduzir ou a andar de bicicleta ou motocicleta.
7. O fabricante não é responsável por qualquer perda de dados causada por defeitos do produto, uso indevido ou qualquer outro motivo.
8. O uso excessivo de auscultadores em alto volume, podem causar perda auditiva permanente.
9. Por favor, ligue ou desligue os auscultadores e os cabos segurando pelas extremidades. Puxar os auscultadores pelo cabo pode causar danos ao SPEEDO AQUABEAT.
10. Quando ligar a ficha USB a um computador, confirme que está a ligá-la na tomada correcta. Se ligar a ficha USB na tomada errada, o computador ou o dispositivo podem ser danificados.
11. Não deixe a ficha USB ligada ao computador quando desligar o SPEEDO AQUABEAT.
12. Não movimente o conector USB enquanto ele estiver ligado ao SPEEDO AQUABEAT.
13. Não deixe o computador ligado ao dispositivo, com a ficha USB, quando não o estiver a utilizar.
14. Manter a conexão USB do SPEEDO isenta de sujidade
15. Quando a SPEEDO AQUABEAT tiver pó ou estiver sujo, limpe com um pano macio. Não utilizar produtos químicos ou solventes.

**Para Atendimento aos Clientes, visite-nos em [www.speedoaquabeat.com](http://www.speedoaquabeat.com)**

**© 2007 SPEEDO Explorações B.V. Todos os direitos reservados.**

### Requisitos do Sistema

Operating System: Windows 2000, XP, Vista and Vista 64  
MAC OS 9.x or higher (Playlist editor can't be installed on MAC)  
CPU: Intel Pentium IV 1GHz or higher (PC)  
RAM: 256MB or higher  
Minimum Available Hard Disk Space: 50MB  
Display: SVGA(600x800 pixels) at 256 colors or more  
CD ROM Drive and USB Port

### Accessórios

Auscultadores à prova de água, auriculares extra, CD com Software e Manual, Cabo de extensão, Cabo USB, Bolsa de transporte



Software\_Manual

[Manual doSoftware](#)

CD Carrying Bag

[Bolsa de transporte do CD](#)

Waterproof Earphone

[Auscultadores impermeáveis](#)

USB Cable

[Cabo USB](#)

Extension Cable

[Cabo de extensão](#)

Extra Earbuds

[Auriculares extra](#)

### Carregue a bateria totalmente antes da primeira utilização

**O LED verde indica que a bateria está carregada**

#### Ligue o SPEEDO AQUABEAT a um PC

1. Ligue a ficha na tomada de auscultadores da SPEEDO AQUABEAT.
2. Ligue o terminal USB na porta USB do seu computador.
3. Irá aparecer um ícone "SPEEDO MP3", na pasta "O Meu Computador" do seu PC. Basta clicar e o software irá iniciar-se automaticamente.
4. Demora cerca de 120 minutos recarregar completamente uma bateria totalmente descarregada. A luz de LED passará a verde quando a bateria estiver totalmente carregada. O LED passará para vermelho quando a carga for insuficiente.

#### Carregar a SPEEDO AQUABEAT com carregadores AC, opcionais

**Nota: O SPEEDO AQUABEAT tem uma bateria recarregável que pode ser recarregada automaticamente através da porta USB do seu PC.**

O método de ligação descrito abaixo é OPCIONAL:

1. Ligue a extremidade do cabo USB ao conector de auriculares da SPEEDO AQUABEAT.
2. Conecte a extremidade do cabo USB na porta USB do Carregador de Viatura; ou
3. Conecte a extremidade do cabo USB na porta USB do Carregador de parede.

Os carregadores de potência devem ter saída de 5 V DC 500mA e encaixe USB

#### Perguntas e respostas sobre o carregamento da bateria para o SPEEDO AQUABEAT

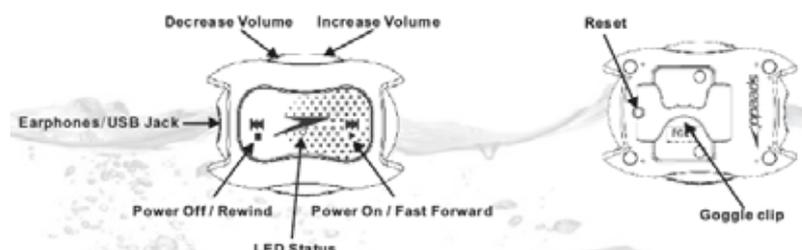
1. Quando devo recarregar a bateria?  
Quando, durante a reprodução, o LED pisca vermelho, indica que a bateria necessita de ser recarregada. Você deve recarregar a bateria antes de tornar a usar o seu reproduzidor.
2. Estado de LED  
Durante o processo de recarga, O LED estará vermelho. Quando a bateria estiver totalmente carregada, o LED passará a verde.
3. Problema de carga  
Se o LED não ficar nem vermelho nem verde, quando conectado a um PC, deve parar imediatamente o carregamento. Em seguida, desligue e reinicie. Se o problema persistir, entre em contacto com o MAG do atendimento ao cliente.

## Funções

A SPEEDO AQUABEAT foi concebida para facilitar a sua utilização.

Pela diferença de texturas dos botões, você pode sentir a diferença entre o aumentar o volume / diminuir o volume, ligar / desligar, e a próxima canção / canção anterior.

Não é necessário olhar para o dispositivo e interromper a sua natação ou qualquer outra actividade.



Decrease Volume	Diminuir volume
Increase Volume	Aumentar volume
Earphones/USB Jack	Auscultadores/ Conector USB
Power Off / Rewind	Desligar / Rebobinar
Power On / Fast Forward	Ligar / Avanço Rápido
LED Status	Estado de LED
Reset	Reiniciar
Goggle clip	Pinças

## Como controlar a SPEEDO AQUABEAT

### Ligar / Reprodução

Com os auscultadores ligados, prima e mantenha premido o botão Avançar Rápido (>>) durante um segundo. Um sinal sonoro irá soar quando o SPEEDO AQUABEAT entrar em modo de reprodução. O LED começa a piscar verde. A música vai iniciar-se automaticamente.

**Nota:** Se os auscultadores não estiverem ligados, o LED irá mostrar, alternadamente vermelho e verde e, em seguida, desliga-se (off).

### Desligar/ Parada

Prima e mantenha premido o botão Rebobinar (<<) durante um segundo. Vai ouvir um sinal sonoro. A faixa actual irá parar e a SPEEDO AQUABEAT desliga-se. Note que a unidade também irá desligar automaticamente se os auscultadores não estiverem ligados á SPEEDO AQUABEAT.

### Repetição da faixa actual

Se pressionar o botão Rebobinar (<<) durante 5 segundos, recomeça a faixa actual, Vai ouvir um sinal sonoro quando pressionar o botão Rebobinar (<<).

### Faixa anterior

Pressione o botão Rebobinar (<<) durante 15 segundos para a reprodução da faixa anterior. Vai ouvir um sinal sonoro quando pressionar o botão Rebobinar (<<).

Carregue repetidamente no botão Rebobinar para ouvir as faixas anteriores.

### Próxima faixa

Pressione o botão Avanço Rápido (>>) para iniciar a próxima faixa. Vai ouvir um sinal sonoro. Carregue repetidamente no botão Avançar Rápido para avançar rapidamente através das suas faixas.

### Controlo de Volume

Pressione o botão (+) durante a reprodução para aumentar o volume.  
Pressione o botão (-) durante a reprodução para diminuir o volume.

### Restabelecer

Se a SPEEDO AQUABEAT para e nenhum dos botões trabalha, pressione o botão RESET para reiniciar a unidade.

### **Baixar Arquivos de música a partir do seu PC para o SPEEDO AQUABEAT**

1. Ligue o SPEEDO AQUABEAT a uma porta USB do seu PC.
2. Localize as faixas MP3 que deseja gravar.
3. Selecione a faixa desejada (s).  
Clique uma vez para seleccionar uma única faixa.  
Use o Shift-clic ou Ctrl-clic para seleccionar várias faixas.
4. Arraste e solte as faixas seleccionadas para a janela de SPEEDO AQUABEAT.  
O LED estará vermelho enquanto os arquivos são baixados.

### **Baixar Arquivos de música a partir do seu Mac para o seu SPEEDO AQUABEAT**

1. Ligue o SPEEDO AQUABEAT a uma porta USB do seu Mac
2. Você vai notar a unidade de disco de Speedo em seu desktop
3. Crie uma pasta no seu desktop chamado Speedo Música
4. Abrir iTunes
5. Certifique-se de que seus arquivos musicais têm a extensão de arquivo ou \*. mp3 ou \*. wma
6. Arraste canções do iTunes para a pasta do desktop Speedo Música
7. Ou selecione músicas e arraste-as para a unidade de disco de Speedo

### **ATENÇÃO: NÃO DESLIGUE O CABO USB ENQUANTO OS FICHEIROS MP3 ESTÃO A SER TRANSFERIDOS.**

Utilizar o SPEEDO AQUABEAT como um dispositivo de armazenamento USB

Também pode guardar dados ou arquivo (s) na SPEEDO AQUABEAT da mesma maneira explicada acima e utilizá-lo como um dispositivo de armazenamento USB. Deve sempre guardar cópias das suas músicas e arquivos de dados.

### **Sincronizar de iTunes e Window Media Player**

Visite [www.speedoaquabeat.com](http://www.speedoaquabeat.com) para obter informações detalhadas sobre como sincronizar do iTunes e Window Media Player.

### **Como usar o SPEEDO AQUABEAT com óculos de natação**



**Garantia**  
**MAG Technology Co., Ltd.**  
**LIMITADA 1-ANO DE GARANTIA**

**SPEEDO AQUABEAT**

Este produto, com exceção da bateria, é garantido, pelo prazo de um (1) ano a partir da data da compra contra defeitos de material e manufatura sob condições normais de utilização, pelo MAG e ao comprador original. Durante esse prazo, o produto será reparado ou substituído (pelo mesmo modelo ou similar) no opção MAG sem pagar

Esta garantia não se aplicará se: o produto for alterado, ou utilizado de forma diferente, ao que está estabelecido no manual de instruções. Por derrame da bateria, danos causados pela água, quebra de antenas, arranhões ou abrasões, ou arranhões ou fissuras na tela LCD será presumido ter resultado de uma utilização indevida, abuso, alteração ou incapacidade para operar conforme estabelecido no manual de instruções. Esta garantia não cobre danos cosméticos ou danos devido a actos de Deus, inadequada manutenção, ligação para abastecimento inadequado de tensão ou tentativa de reparação por qualquer outra pessoa que não um estabelecimento autorizado pela SCC a serviço deste produto. [Para qualquer software empacotado com o produto, esta garantia aplica-se apenas aos defeitos físicos na mídia que encarna a cópia do software (por exemplo, CD-ROM, disquetes, etc.). Nenhuma garantia é feita que o software empacotado com o produto irá satisfazer as suas necessidades ou funcionarão em combinação com qualquer hardware ou software aplicativos fornecidos por terceiros, que o funcionamento dos produtos de software será ininterrupto ou livre erro, ou que todos os defeitos dos produtos de software serão corrigidos. Software que não está consignado em suporte físico (por exemplo, o software que é descarregado da Internet) é fornecido "tal como está" e sem garantia.] Para obter o serviço de garantia, você deve ter o Produto, frete pago, com uma cópia do recibo da venda ou outro documento comprovativo da compra e da data de compra, a um Centro de Serviço Autorizado MAG. Devido à possibilidade de dano ou perda, é recomendado quando a expedição de produtos de um Centro de Serviço Autorizado MAG que você segura o pacote de produtos e navio-lo segurado. Esta garantia não é válida se o número de série da fábrica, for removido ou alterado a partir deste produto.

NEM ESTA GARANTIA NEM QUALQUER OUTRA GARANTIA, EXPRESSA OU IMPLÍCITA, INCLUINDO QUALQUER GARANTIA IMPLÍCITA DE CAPACIDADE COMERCIANTE OU DE ADEQUAÇÃO A UM FIM ESPECÍFICO, DEVE ESTENDER-SE PARA ALÉM DO PERÍODO DE GARANTIA. O REMÉDIO PARA ESTA VIOLAÇÃO DA GARANTIA É LIMITADO A REPARAÇÃO OU SUBSTITUIÇÃO SÓ. EM NENHUMA CIRCUNSTÂNCIA A MAG É RESPONSABILIZADA, POR CONTRATO OU ACTO ILÍCITO (INCLUINDO NEGLIGÊNCIA), POR DANOS SUPERIORES DO PREÇO DE COMPRA DESTE PRODUTO, OU PARA QUALQUER INDIRETO, INCIDENTAL, ESPECIAL OU DANOS DE QUALQUER NATUREZA, OU DE PERDA DE RECEITAS OU LUCROS, PERDA DE NEGÓCIOS, PERDA DE INFORMAÇÕES OU DADOS, SOFTWARE OU DE APLICAÇÕES FINANCEIRAS OU OUTRAS PERDAS RESULTANTES DE OU EM CONEXÃO COM A CAPACIDADE OU INCAPACIDADE DE USAR ESTE PRODUTO À EXTENSÃO DESSES DANOS PODEM SER DISCLAIMED POR LEI. ALGUNS ESTADOS NÃO PERMITEM A LIMITAÇÃO DA DURAÇÃO DE UMA GARANTIA IMPLÍCITA E ALGUNS ESTADOS NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DE DANOS INCIDENTAIS OU CONSEQÜENCIAIS, PORTANTO AS LIMITAÇÕES OU EXCLUSÕES ACIMA PODEM NÃO SE APLICAR A VOCÊ.

Esta garantia concede-lhe direitos específicos, e você também pode ter outros direitos que variam de estado para estado.

Para garantia ou serviço de apoio em contato MAG +1 (562) 407-0227.

Adicional de serviço ao cliente e apoio informação está disponível no [www.speedoquabeat.com](http://www.speedoquabeat.com)

Se por qualquer razão o produto deve ser devolvido à loja onde comprou este deve ser acondicionado em sua embalagem original / pacote.



## Informação de FCC

Este produto está em conformidade com a parte 15 das regras da FCC. A operação está sujeita às seguintes duas condições:

(1), Este produto não causar interferências prejudiciais, e (2) este produto deve aceitar qualquer interferência recebida, inclusive interferências que possam causar operação indesejada.

Aviso: Alterações ou modificações para esta unidade não aprovadas expressamente pela MAG Technology Co., Ltd. poderá invalidar a autoridade do usuário para operar o produto.

Nota: Este produto foi testado e obedece aos limites para um dispositivo digital Classe B, segundo a Parte 15 das regras da FCC. Esses limites são estipulados para fornecer proteção razoável contra interferências prejudiciais numa instalação residencial.

Este produto gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferência prejudicial às comunicações de rádio.

No entanto, não há garantia de que não ocorrerão interferências numa instalação particular. Se este produto causar interferências prejudiciais à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado por transformar o produto em Off e On, o usuário é incentivado a tentar corrigir a interferência por uma ou mais das seguintes medidas:

- Reorientar ou trocar a antena receptora (o cabo dos auscultadores)
- Aumente a distância entre o produto e o receptor.
- Ligue o produto a uma tomada em um circuito diferente daquele em que o receptor está ligado.
- Consulte o revendedor ou um técnico experiente para obter ajuda.
- Se não for possível eliminar as interferências, a FCC exige que você pare de usar o produto.

## Especificações

Formatos suportados: MP3 (8 a 320Kbps), WMA (48 a 256Kbps) e arquivos MP3 VBR

Memória interna: 1/2/4/8GB

Sistema OS: Windows ME / 2000 / XP / Vista, Mac OS 9.X ou superior

Saída: 8.5mW

Interface de PC: USB 2.0

Potência: Construído em 3.7V Li-Polímero Bateria recarregável

Tempo de reprodução: Até 18 horas

Dimensões (W × D × H): 2.4x1.8x0.8 polegadas

Peso: 35g (0.07 libras), incluindo bateria recarregável

Faixa de frequência: 20Hz - 20KHz

Faixa de temperatura de funcionamento: 0 ° C - 80 ° C

Faixa de temperatura de armazenamento: 0 ° C - 80 ° C

S/N Ratio: 90 dB

Visite-nos em [www.speedoquabeat.com](http://www.speedoquabeat.com)

© 2007 SPEEDO Explorações B.V. Todos os direitos reservados.

